Bulletin d'exploitation de l'UIT



N° 868

15.IX.2006

(Renseignements reçus au 8 septembre 2006)

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: Note du TSB	2
Approbation de Recommandations UIT-T	3
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)): Irlande, Madagascar	3
Chiffres d'identification maritime (MID): Panama	3
Service des télégrammes: Rép. tchèque (Telefónica 02 Czech Republic, a.s., Praha)	4
Service téléphonique: Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen) Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo) Lesotho (Lesotho Telecommunications Authority (LTA), Maseru) Niger (Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM), Niamey) Pays-Bas (KPN (Royal Dutch Telecom), The Hague) Tunisie (Agence Nationale des Fréquences, Tunis) Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations:	4 5 6 7 8
Madagascar (Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT), Antananarivo: Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service à Madagascar auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué)	9
Restrictions de service: Note du TSB	11
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB</i>	12
Amendements aux Publications de Service	
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles	13
Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif))	13
Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles	14
Liste des codes de transporteur de l'UIT	14
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)	15
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	15
Plan de numérotage national	16

Union internationale des télécommunications (UIT)

CH-1211 Genève 20 Place des Nations

(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853 +41 22 733 7256 E-mail: tsbtson@itu.int tsbmail@itu.int itumail@itu.int

Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation

No. 869	1.X.2006
No. 870	15.X.2006
No 871	1 XI 2006

25.IX.2006 9.X.2006

Contact Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB): Tél: +41 22 730 5222

Fax: +41 22 730 5853

Contact Bureau des radiocommunications (BR): Tél: +41 22 730 5217 Fax: +41 22 730 5785

Comprenant les renseignements

reçus au:

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 867 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} Septembre 2006)
- Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recomman-853 dation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1er février 2006)
- 851 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er janvier 2006)
- Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et 849 numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} décembre 2005)
- Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recomman-847 dation UIT-T E.164) (02/2005)) (Situation au 1er novembre 2005)
- Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recom-845 mandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1^{er} octobre 2005)
- Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication 841 de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1^{er} août 2005)
- Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Com-839 plément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1er juillet 2005)
- 837 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} juin 2005)
- 833 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1er avril 2005)
- Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recomman-818 dation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2004)
- 817 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 1er août 2004)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er février 2003)
- Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées 766 dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35) (Situation au 15 juin 2002)
- 764 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T-F.32) (Situation au 15 mai 2002)
- Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux 725 Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)
- 693 Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))
- Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T: В.

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

- A.1 Par TSB AAP-43 du 1^{er} septembre 2006, il a été annoncé l'approbation de la Recommandation UIT-T suivante, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:
 - Recommandation UIT-T H.324 (2005) Amendement 1 (22/08/2006): Nouvelle Annexe K «Procédure d'accélération de la négociation orientée vers les médias» et modifications associées de l'Annexe J.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))

Note du TSB

A la demande des Administrations de l'Irlande et de Madagascar, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999):

Pays/zone géographique ou réseau sémaphore	SANC
Irlande	4-241
Madagascar (République de)	6-093

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS). Código de zona/red de señalización (CZRS).

Chiffres d'identification maritime (MID)

Conformément au numéro **19.35** du Règlement des radiocommunications, le chiffre d'identification maritime (MID) «372» a été attribué à la République du Panama.

Service des télégrammes

Rép. tchèque

Communication du 30.VIII.2006:

Telefónica 02 Czech Republic, a.s., Praha, annonce que les télégrammes contenant les indications de service LX (formule de luxe) et LXDEUIL (formule de luxe pour condoléances) en provenance d'autres pays ne seront plus admis à compter du 1^{er} septembre 2006.

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Mr Jindrich Trpisovsky Regulation, Relation Manager Telefónica 02 Czech Republic, a.s. Olsanska, 6 PRAHA 3 Czech Republic

Tél: +420 27147 2262 Fax: +420 27146 9808 E-mail: jindrich.trpisovsky@ct.cz

Service téléphonique

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 7.IX.2006:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

Addition – série de numéros à huit chiffres

Opérateur	Série de numéros
TDC Totallosninger A/S	80 82 66 XX

Contact:

IT- and Mobile Division National IT and Telecom Agency (NITA) Holsteinsgade 63 2100 COPENHAGEN Denmark

Tél: +45 3545 0000 Fax: +45 3545 0010 E-mail: ltst@itst.dk

Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 28.VIII.2006:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA),* Cairo, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes et extensions (E):

Central	Indicatif interurbain	Séries de numéros	Date d'entrée en service
Begam (E)	2	8045000 – 8048199	4.VII.2006
Hawamdia (E)	2	5204632 – 5204919	11.VII.2006
El Hadra (E)	3	3830000 – 3833699	27.VII.2006
El Syoof I (E)	3	5320000 – 5324999	27.VII.2006
Lavista Village	62	3289000 – 3289399	4.VII.2006
El Gaafarya (E)	40	5385500 – 5385999	16.VII.2006
Sharshaba (E)	40	5675580 – 5676079	25.VII.2006
Shabsher (E)	40	3064580 – 3065579	24.VII.2006
Mehalla II (E)	40	2257000 – 2259999	2.VII.2006
Eletehad	45	3850000 – 3851071	13.VII.2006
Elsafaseef	45	3050000 – 3051071	10.VII.2006
Elanabrah	47	2525000 – 2526151	18.VII.2006
Shanwan (E)	48	2285000 – 2285499	9.VII.2006
El Remaly (E)	48	2503000 – 2503499	2.VII.2006
Taha Shoubra (E)	48	2525000 – 2525499	2.VII.2006
Estanha (E)	48	3864000 – 3864499	6.VII.2006
Bahwash	48	3625000 – 3627143	18.VII.2006
Elmalab	50	2860000 – 2861503	2.VII.2006
El Teleen (E)	55	3715000 – 3715499	10.VII.2006
Beni Suef (E)	82	2362000 – 2362699	16.VII.2006
Komen El Aross (E)	82	2563400 – 2563599	16.VII.2006
Ehnasia (E)	82	5726000 – 5728383	16.VII.2006
El Fayoum1 (E)	84	6379000 – 6379699	16.VII.2006
Senhour El Keblya (E)	84	6574800 – 6574969	16.VII.2006
El Shawashna (E)	84	6785500 – 6785659	16.VII.2006
Tobhar (E)	84	6795000 – 6795149	16.VII.2006
Minia (E)	86	2323650 – 2324149	16.VII.2006
Magaga (E)	86	7566700 – 7566999	16.VII.2006
Dirout om Nokhlah	86	2686000 – 2688999	16.VII.2006
Lwaa Sobaih	92	7772240 – 7772303	16.VII.2006

Central	Indicatif interurbain	Anciennes séries de numéros	Nouvelles séries de numéros	Date d'entrée en service
OM Khenen	48	2530000 – 2535999	2556000 – 2556499	25.VI.2006

Contact:

National Telecom Regulatory Authority (NTRA) Smart Village, k28 Alex Desert Road CAIRO Egypt

Tél: +20 2 534 4219 Fax: +20 2 534 4155 E-mail: nahedh@tra.gov.eg

Lesotho (indicatif de pays +266)

Communication du 29.VIII.2006:

La Lesotho Telecommunications Authority (LTA), Maseru, annonce la mise en service du plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) suivant pour le Lesotho.

Introduction

Le plan de numérotage du Lesotho est basé sur deux principes, c'est-à-dire:

- a) Choix du réseau
- b) Fourniture de service
- 1. Indicatif de pays international: +266
- 2. Indicatif d'accès international (à l'intérieur du Lesotho): «+» = 00
- 3. Type de plan de numérotage

Le Lesotho utilise un plan de numérotage «fermé» homogène avec un numéro national (significatif) (N(S)N – National (Significant) Number) à huit (8) chiffres. Par ailleurs, les codes de destination de réseau (NDC – Network Destination Code) ou les codes d'identification de réseau (NIC – Network Identification Code) (également appelés indicatifs d'accès au réseau) sélectionnent les destinations respectives dans le réseau pour l'acheminement du trafic (sauf pour les services libre appel, les services kiosque et les numéros courts).

Jusqu'à présent, trois (3) NDC/niveaux ont été attribués aux trois réseaux existants des opérateurs, à savoir:

- a) Le niveau 2, utilisé par Telecom Lesotho (TL): +266 2 XXX XXXX b) Le niveau 5, utilisé par Vodacom Lesotho (VCL): +266 5 XXX XXXX
- c) Le niveau 6, utilisé par Econet Ezi-Cel Lesotho (EEL): +266 6 XXX XXXX

Tableau d'attribution

Niveau	Application	Commentaire
0	Indicatifs d'accès	Actuellement, seul «00» («+») est attribué à l'accès international
1	Indicatifs pour les services spéciaux	Utilisation laissée à la discrétion de l'opérateur. Ils servent essentiellement à une utilisation interne au réseau de l'opérateur
2	NIC attribué à l'opérateur de service fixe	Telecom Lesotho
3	_	Réservé pour une utilisation ultérieure
4	-	Réservé pour une utilisation ultérieure
5	NIC attribué au 1 ^{er} opérateur de réseau mobile	Vodacom Lesotho (Pty) Ltd
6	NIC attribué au 2 ^e opérateur de réseau mobile	Econet Ezi-Cel Lesotho
7	-	Réservé pour une utilisation ultérieure
8	Services libre appel et services à revenus partagés	
9	Services kiosque	

4. Services de libre appel

Le niveau 8 est attribué aux numéros/services de libre appel, conformément à la Recommandation UIT-T E.164, et est utilisé comme suit:

- 800 2 XXXX pour Telecom Lesotho
- b) 800 5 XXXX pour Vodacom Lesotho (Pty) Ltd
- c) 800 6 XXXX pour Econet Ezi-Cel Lesotho

5. Numéros courts

Le niveau 1 est attribué aux opérateurs pour la fourniture de services à numéro court.

Contact:

Lesotho Telecommunications Authority (LTA) Moposo House, 6th Floor Kingsway Road P.O. Box 15896 MASERU 100 Lesotho

+266 22 325 595 Tél: +266 22 310 984 Fax: E-mail: admin@lta.org.ls URL: www.lta.org.ls

Niger (indicatif de pays +227)

Communication du 6.IX.2006:

L'Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM), Niamey, annonce l'ouverture de nouvelles séries de numéros mobiles attribuées aux opérateurs mobiles GSM «Telecel-Niger» et «Celtel-Niger».

Services sur réseau mobile

Service	Opérateur	Localité	Séries de numéros
Mobile	TELECEL-NIGER	Niamey	94 28XXXX
Mobile	CELTEL-NIGER	Niamey	96 09XXXX 96 10XXXX 96 11XXXX 96 12XXXX 96 13XXXX 96 14XXXX 96 15XXXX

Contact:

Mr Maman Bachir Brah Directeur Sectoriel Télécommunications Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM) 64, Rue des Bâtisseurs B.P. 13 179 **NIAMEY**

+227 2073 9008 Tél: +227 2073 8591 Fax:

E-mail: arm@arm-niger.org

Niger

Pays-Bas (indicatif de pays +31)

Communication du 28.VIII.2006:

KPN (Royal Dutch Telecom) The Hague, rappelle qu'une série additionnelle de numéros +31 88 XXX XXXX a été introduite pour le réseau fixe des Pays-Bas depuis le 21 octobre 2004.

Cette série de numéros permet de joindre les entreprises avec un seul et même numéro, quel que soit leur emplacement dans le pays.

Plusieurs plaintes ont été reçues concernant l'impossibilité de joindre les numéros de la série +31 88 XXX XXXX. Les administrations et exploitations reconnues (ER) sont priées de s'assurer que les numéros de la série +31 88 sont accessibles dans leurs centraux.

Contact:

Mr Rob Vogels Service Manager International Telephony KPN (Royal Dutch Telecom) Wholesale Services & Operations P.O. Box 30000 2500 GA THE HAGUE Netherlands

Tél: +31 70 34 31682 GSM: +31 620001939

E-mail: rob.vogels@kpn.com (nouvelle adresse: prière de mettre votre liste à jour!)

URL: www.kpnwholesale.com

Tunisie (indicatif de pays +216)

Communication du 5.IX.2006:

L'Agence Nationale des Fréquences, Tunis, annonce la mise en service de la nouvelle série de numéros mobiles +216 24 XXX XXX pour le réseau mobile de «Orascom Tunisie».

Plan national de numérotation (NNP - National Numbering Plan) de la Tunisie

Réseau fixe:

Format international de numérotation: +216 7Y XXX XXX, où Y = 0 à 9

+216 88 XXX XXX

Nombre de chiffres = onze (11)

Réseau mobile:

- Tunisie Télécom

Format international de numérotation: +216 9Y XXX XXX, où Y = 0, 1, 4, 5, 6, 7 et 8

Nombre de chiffres = onze (11)

- Orascom Tunisie

Format international de numérotation: +216 2Y XXX XXX, où Y = 0, 1, 2, 3 et 4

Nombre de chiffres = onze (11)

Contact:

Agence Nationale des Fréquences 12, Rue d'Angleterre 1030 TUNIS Tunisie

Tél: +216 71 359 373 Fax: +216 71 323 233 E-mail: n.khatteli@ttnet.tn

Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations

Madagascar

Communication du 1.IX.2006:

Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service à Madagascar auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué

L'Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT), Antananarivo, annonce que le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué aux opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service suivants, conformément à l'article 6 de la Constitution de l'UIT et aux numéros 1007 et 1008 de l'Annexe à ladite Constitution, contenus dans les Actes finals de la Conférence de Plénipotentiaires additionnelle (Genève, 1992).

Les noms des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service à Madagascar ayant le statut d'exploitation reconnue (ER) sont:

Nom de la société (ER) et adresse	Tél – Fax – E-mail
B.A.S.I.C Lot VL 36 FGJ Androndra-Ampamantanana 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 63229 Fax: E-mail: y.raveloarimalala@basic-international.com
Celtel Madagascar Explorer Business Park Ankorondrano B.P. 7620 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 66055 Fax: +261 2022 66056 E-mail: macauley.e@mg.celtel.com
Centre de Traitement Monétique de Madagascar (C.T.M.M.) Immeuble Teillet – Labrousse 22, Rue Andrianary Ratianarivo Ampasamadinika 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 25000 Fax: +261 2022 32518 E-mail: ctmm@ctmm.mg
Data Telecom Service (DTS) (Transmission de données) 13, Avenue de l'Indépendance Analakely Immeuble Charles Elly B.P. 4095 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 20359 / +261 2022 26427 / +261 2022 26428 Fax: +261 2022 20360 E-mail: dts@wanadoo.mg / pph@wanadoo.mg
Eva Calling Immeuble Avenue Business Tsaralalàna 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 36381 / +261 3312 66000 Fax: +261 2022 36381 E-mail:
Fort Dauphin Network (FORT-NET) Enceinte «Le Martin Pêcheur» Ampamakiambato TOLAGNARO	Tél: +261 2092 21364 Fax: +261 2092 21473 E-mail: admin@fornet.com
Gasy Online 12, Rue Rainitovo Antsahavola 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 30140 Fax: +261 2022 30140 E-mail: surfaccess@wanadoo.mg
Global Plus Centre Commercial Tana Water Front Ambodivona 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 66339 Fax: +261 2022 69139 E-mail: globalplus@dts.mg

Nom de la société (ER) et adresse	Tél – Fax – E-mail
Network Route Digue Andranoabo Immeuble Newpack B.P. 1484 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 21650 / +261 2022 62075 / +261 2022 62076 / +261 2022 62077 Fax: +261 2022 24985 E-mail: blueline@malagasy.com
Life.Com Lot IBM 57 Rue Benuisky Isoraka B.P. 752 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 3207 00200 / +261 2022 44114 Fax: E-mail: bvbl@iris.mg
Orange Madagascar Bâtiment Galaxy Plaza (2 ^e et 3 ^e niveaux) Parc d'activités Galaxy Rue Docteur Raseta Joseph Andraharo B.P. 7754 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 3207 30404 / +261 2022 60953 Fax: +261 2022 60955 E-mail: contact@orange.mg / patrice.pezat@orange.mg
Orchid Systems Sarl Local Soazara B.P. 12162 Antanambao Ambohipo 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 3311 04441 Fax: +261 2022 22705 E-mail: siege@orchid.mg
Simicro Internet 16, Rue Ratsimilaho Antaninarenina B.P. 3557 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 64883 Fax: +261 2022 32518 E-mail: simicro@simicro.mg
Société Gulfsat Madagascar Lot IVR 41, Avenue Lénine Antanimena 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 37013 Fax: +261 2022 37009 E-mail: ddl@gulfsat.mg
Société Gulfsat Téléphonie Lot IVR 41, Avenue Lénine Antanimena 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 37013 Fax: +261 2022 37009 E-mail: gulfsat@malagasy.com
Telecom Malagasy S.A. Alarobia B.P. 763 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 42705 Fax: +261 2022 53871 E-mail: eugene.beckers@telma.mg
Vocalys Village de Jeux Espace de Verre (3 ^e étage) Ankorondrano B.P. 7663 101 ANTANANARIVO	Tél: +261 2022 59874 Fax: +261 2022 59875 E-mail: vocalys@wanadoo.mg

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT) Rue Ravoninahitriniarivo – Alarobia B.P. 99 991

101 ANTANANARIVO

Madagascar

Tél: +261 2022 42119 Fax: +261 2023 21516 E-mail: omert@wanadoo.mg

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

Pays/zone géographique	BE	Pays/zone géographique	BE
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6),	Malaisie	726 (p.12)
	788 (p.18)	Maldives	766 (p.19)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5),
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)		727 (p.5)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maurice	610 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Nigéria	829 (p.18)
Australie	726 (p.13, p.31)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Autriche	682 (p.5)	Nouvelle-Calédonie	776 (p.31), 867 (p.9)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Barbade	783 (p.5-6)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Pays-Bas	823 (p.8), 836 (p.11)
Belize	845 (p.12)	Pérou	753 (p.9)
Bulgarie	826 (p.13)	Portugal	757 (p.4)
Canada	692 (p.4)	Roumanie	829 (p.18)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Chine	640 (p.4)	Russie	635 (p.4)
Chypre	655 (p.5), 784 (p.3),	Sainte-Lucie	853 (p.12)
	802 (p.5), 825 (p.15),	Saint-Marin	834 (p.18)
	828 (p.36), 867 (p.8)	Saint-Vincent-et-les	797 (p.21)
Colombie	835 (p.8)	Grenadines	
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5),	Serbie-et-Monténégro	778 (p.16), 804 (p.8)
	840 (p.4)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5),
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)		829 (p.19)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7),	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12),
	825 (p.15)		853 (p.15)
Fidji	824 (p.10)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9),
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)		711 (p.8), 791 (p.4)
Gibraltar	739 (p.13)	Soudan	827 (p.34)
Grænland	762 (p.7)	Sri Lanka	865 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9),
Hongrie	827 (p.14)		818 (p.11)
Indonésie	726 (p.16, p.31),	Swaziland	865 (p.11)
	790 (p.3), 844 (p.9)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Islande	802 (p.10)	Trinité-et-Tobago	861 (p.12)
Italie	690 (p.3)	Turks et Caicos (Iles)	841 (p.18)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	849 (p.20)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
Liban	824 (p.10)	Yémen	828 (p.38)
Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)		

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie-et-Monténégro, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADDinsérerPARparagrapheCOLcolonneREPremplacerLIRlireSUPsupprimerPpage(s)

Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Conformément à la Recommandation UIT-T E.164) (Situation au 1^{er} novembre 2005)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 847 – 1.XI.2005)

(Amendement N° 16)

Pays/zone géographique	E.164 Indicatif de pays	Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
------------------------	----------------------------	---

P 7 Palau (République de) LIR

Palau (République de)	680	620, 630, 640, 660, 680, 690, 775, 779
-----------------------	-----	--

Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er décembre 2005)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 849 – 1.XII.2005)

(Amendement N° 6)

Pays/zone géographique	Indicatif de pays	Préfixe international	Préfixe national	Numéro national (significatif)	UTC/DST	Note

P 7 Zambie LIR

Zambie 260	00	0	7, 9 chiffres	+2	
------------	----	---	---------------	----	--

Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} juin 2005)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 837 – 1.VI.2005)

(Amendement N° 21)

P 7 **Côte d'Ivoire REP** toutes les informations par:

Pays/zone géographique	MCC + MNC*	Nom de réseau/opérateur
Côte d'Ivoire	612 02 612 03 612 04 612 05 612 06 612 07	Atlantique Cellulaire Orange Côte d'Ivoire Comium Côte d'Ivoire Loteny Telecom Oricel Côte d'Ivoire Aircomm Côte d'Ivoire

P 16 Madagascar ADD

Pays/zone géographique MCC + MNC*		Nom de réseau/opérateur
Madagascar	646 04	Telecom Malagasy Mobile

MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.
 MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400)

www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html

Pays ou zone/code ISO Code de Contact Nom de la société/Adresse la Société

Luxembourg / LUX Luxembourg / LUX Luxemburgo / LUX ADD

voipGATE S.A. **VG** Mr Marc Storck

2 rue Léon Laval Tél: +352 20 200 222 L-3372 LEUDELANGE Fax: +352 20 200 922 E-mail: mstorck@voipgate.com

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1er février 2006)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 853 – 1.II.2006)

(Amendement N° 12)

Ordre numérique ADD

P 11 4-241 Irlande

P 14 6-093 Madagascar (République de)

Ordre alphabétique ADD

P 22 4-241 Irlande

P 23 6-093 Madagascar (République de)

SANC: Signalling Area/Network Codes.

Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS). Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1^{er} octobre 2005)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 845 – 1.X.2005)

(Amendement N° 23)

Pays/ zone géographique ISPC		Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore	
P 18	Danemark	2-077-5 / 2-077-6 / 2-077-7 / 2-078-2	/ 2-078-3 / 2-078-4 SUP	
4	2-077-5 2-077-6 2-077-7 2-078-2 2-078-3 2-078-4		Barablu Mobile Ltd Barablu Mobile Ltd Barablu Mobile Ltd Barablu Mobile Ltd Barablu Mobile Ltd Barablu Mobile Ltd	
P 44	Maldives A	ADD		
2	1-144-5	WTM001	Wataniya Telecom Maldives	
P 51	Philippines	ADD		
	5-036-1		Philippines (DIGITEL)	
P 64	Suède ADI			
	2-080-1 2-192-7	Stockholm (VMS1) Stockholm (VMS2)	Ventelo Sverige AB Ventelo Sverige AB	

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI). Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))

Version électronique: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.VIII.2006 au 1.IX.2006, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

Antilles néerlandaises (indicatif de pays +599)

Kazakhstan (République du) (indicatif de pays +7)

Palau (République de) (indicatif de pays +680)

Sénégal (République du) (indicatif de pays +221)